

先月の活動（1月）

日本語教室 1/11(M).18.25(3回)

- 日本語教室の(M)は定例ミーティング
- ()内は参加者、または 参加予定者。敬称略

参加人数(1月)

月日	1/11	1/18	1/25
学習者	21	17	15
スタッフ	21	21	21

今月の活動（2月）

日本語教室 2/1(新年会).8.(M)15(3回)
2/24(日) BNN 交流会と代表者会議

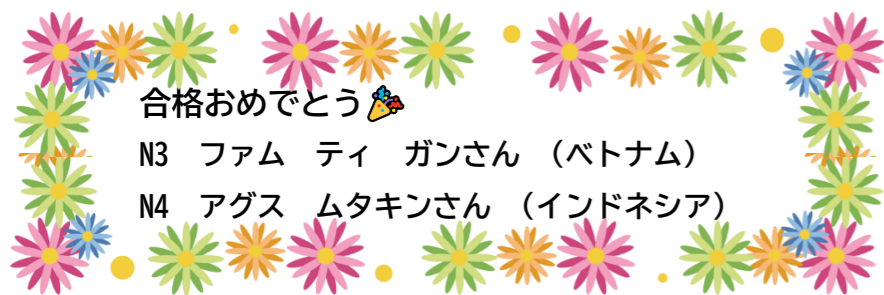
(恩地・田中英)

会員の動き（1月）

- 〈新入会〉なし 〈休 会〉なし
- 〈退 会〉羽室裕太
- 〈賛助会員 2/8 現在〉なし

ケンジさんの俳句

立春大吉仕事の依頼増えにけり ケンジ



合格おめでとう🎉

N3 ファム ティ ガンさん (ベトナム)

N4 アグス ムタキンさん (インドネシア)

びわこ日本語ネットワーク/公益財団法人 滋賀県国際協会/主催

参加
無料

2024年度 びわこ日本語ネットワーク
日本語ボランティア交流会

日本語教室の運営やボランティアとしての心がまえ、学習の進め方...
ほかの教室、指導ボランティアはどんな工夫をされている?
課題や悩み、アイデア、解決策を共有し、一緒に考えましょう!

日時 2025年2月24日(月・振替休日) 10:00▶11:30

場所 平和書店 アル・プラザ彦根店 レンタルスペースC
(住所: 滋賀県彦根市大東町 2-28 アル・プラザ彦根 6 階)
※アル・プラザ彦根の立体駐車場は、**2時間まで無料**でご利用いただけます。

- 対象
- 滋賀県内で日本語指導ボランティアとして活動している人
 - これから日本語指導ボランティアとして活動したいと思っている人

【お問い合わせ先】

びわこ日本語ネットワーク 湖北ブロック担当窓口 (彦根市国際協会内) 電話: 0749-22-5931

メール: fhikoneinternational840@gmail.com

編集後記 一月は私用で欠席が続き、新年会が私にとっては今年初オリーブ。久しぶりの参加だったけれど、何の違和感もなくホームに帰ってきた感で楽しかった(*^^*) この感じ、学習者さんも同じかなと思った。ほっこり感、ゆるい感じであってやる時はやるよ感、みんな一緒にやろうよ感、などなど…。だから、みんなオリーブにくるんだな〜と😊
オリーブ通信担当すると色々発見できて楽しい〜もっとたくさんの人が関わればいいな〜😊 NN

オリーブ通信

2025年
2月号
2025. 2.15 発行
第274号

<http://www.ne.jp/asahi/olive/kusatsu/>

あたらしい なかまです。どうぞよろしく! (1月入会)



タッチ チー キム ニュン
(ベトナム)



カオ ケイ ヴォン
(ベトナム)



サイタ マルセロ タカシ
(ブラジル)



カエタノ ドス サントス
サイタ バネッサ
(ブラジル)

中川先生の「んてい」日本語

172

いー形容詞/なー形容詞

日本語教壇実習に立ち会った際、大阪出身の女子学生が「いー形容詞/なー形容詞」と、「い/な」を長音化させているのが気になった。努めて標準アクセントで話そうとしているのだが、そこだけは関西アクセントが抜け切れなかったようである。

言うまでもなく、「いー形容詞」とは、「大きい/おいしい」などの形容詞の「い」な「形容詞」とは、「静かな/元気な」などのいわゆる形容動詞の「い」である。

関西では、語頭の「い」が長音化する。「きー(木)にみー(実)がなる」「てー(手)がだる」「はー(歯)がいた」「こー(田)がなごったな」。

反対に語末の長音は短音化する傾向にある。「コー(コー)飲みた」「ウー(ウ)やべい」「せ(せ)田」「せんせ(先生)」「これからが(こ)学校行くねん」など。「F西日本の COCOA は F西田の例で」「なんなん行(か)行(つ)か」「い(い)行(か)から生まれたもの」。

何年前か前「三重県の津へ行った際、電車の車掌さんが「次は「こ」停まります」と短音でアナウンスした。「の」を「ん」で「三重県出身の同僚に話すと、「以前は「こー」と長音化した」と言った。三重では、関西アクセントと標準アクセントが同居する。アナウンス全体が標準語化したのか、たまたまその時の車掌さんが標準語話者だったのかは分からないが、思わぬ「ん」でお国訛りが出ている。

実習の後の反省会(フイードバック)で女子学生が、「せんせ、べんきょになりました。なんかーきんちよして、めーの前真つ白でした。次回も発音(きー)つけてがんばると思えます。」

は、い、め、ら、が、い、け、ら、ま、あ。

京都外国語大学日本語学科教授 中川良雄



オリーブ新年会 2025



代表・会長・副会長の挨拶・司会・閉会でしる新年会👍



スーダン



ブラジル



ベトナム



インドネシア



中国



日本

今年 スーダン、ブラジル、中国、インドネシア、ベトナム、日本の料理が並びました。
 自宅で準備して下さった方々、調理室で早くから来て作って下さった方々、ありがとうございました！
 皆で楽しく、美味しくいただきました。
 各国のお正月の歌やダンス、動画など発表しあい、日本からは寺井さんが手品と南京玉簾を披露！
 最後は節分の話のあと年男・年女による豆まき(まめくばり?!)、脱皮飛躍の年となりますように…



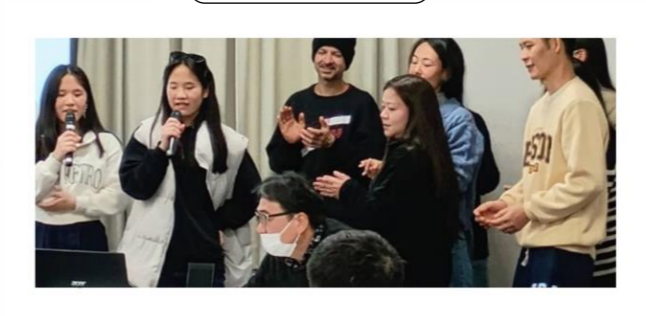
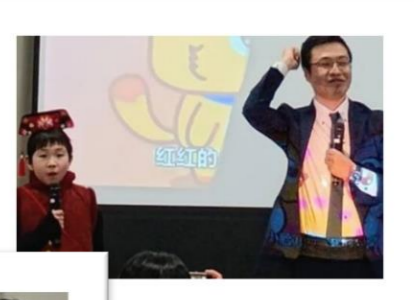
会食に忙しく😊



調理室で準備中!笑顔がすてきな
 スパイスに(*^^*)



発表タイム🎤



寺井さんの南京玉簾と
 福男・福女(西垣さん・やまがたさん)